

**Bill 222**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi 222**

**Projet de loi d'un député**

---

4<sup>th</sup> Session, 42<sup>nd</sup> Legislature,  
Manitoba,  
71 Elizabeth II, 2022

---

---

4<sup>e</sup> session, 42<sup>e</sup> législature,  
Manitoba,  
71 Elizabeth II, 2022

---

**BILL 222**

**PROJET DE LOI 222**

**THE PAY TRANSPARENCY ACT**

**LOI SUR LA TRANSPARENCE SALARIALE**

MLA Marcelino

M<sup>me</sup> Marcelino

---

First Reading / Première lecture : \_\_\_\_\_

Second Reading / Deuxième lecture : \_\_\_\_\_

Committee / Comité : \_\_\_\_\_

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : \_\_\_\_\_

Royal Assent / Date de sanction : \_\_\_\_\_

---

## EXPLANATORY NOTE

---

This Bill establishes *The Pay Transparency Act* to

- prevent employers from seeking pay history about employees;
- require employers to include pay information in publicly advertised job postings; and
- require private sector employers with more than 100 employees to file a pay audit report with the Pay Equity Commissioner, including information on gender, diversity and pay of employees.

All bids for public tenders must demonstrate that the bidder pays women, gender-diverse individuals and men equally.

Consequential amendments are made to *The Employment Standards Code* and *The Pay Equity Act*.

## NOTE EXPLICATIVE

---

Le présent projet de loi établit la *Loi sur la transparence salariale* aux fins suivantes :

- empêcher les employeurs de demander l'historique de rémunération des employés;
- exiger que les employeurs indiquent dans les annonces publiques de poste des renseignements au sujet de la rémunération;
- exiger que les employeurs du secteur privé dont le personnel compte 100 employés ou plus déposent un rapport de vérification en matière de rémunération auprès du commissaire à l'égalité des salaires et que le rapport comporte des renseignements sur le sexe, le genre, la diversité et la rémunération des employés.

De plus, les soumissionnaires aux appels d'offres publiques doivent démontrer qu'ils versent une rémunération équitable à leurs employés sans égard au sexe ou au genre.

Enfin, des modifications corrélatives sont apportées au *Code des normes d'emploi* et à la *Loi sur l'égalité des salaires*.

---

## THE PAY TRANSPARENCY ACT

## LOI SUR LA TRANSPARENCE SALARIALE

### TABLE OF CONTENTS

### TABLE DES MATIÈRES

#### Section

#### Article

1	Definitions	1	Définitions
2	Application	2	Application de la présente loi
3	Application of other Acts	3	Application d'autres lois
4	Pay history	4	Historique de rémunération
5	Pay in job postings	5	Indication de la rémunération dans les annonces publiques de poste
6	Pay audit reports	6	Vérification en matière de rémunération
7	Employee access to reports	7	Accès aux rapports
8	Public posting of reports	8	Publication des rapports
9	Public tenders	9	Appels d'offres
10	No reprisal	10	Représailles interdites
11	No reduction of wages	11	Réduction des salaires interdite
12	Offences and penalties	12	Infractions et peines
13	Crown bound	13	Couronne liée
14	Regulations	14	Règlements
15	Transitional provisions	15	Dispositions transitoires
16-17	Consequential amendments	16-17	Modifications corrélatives
18	C.C.S.M. reference	18	<i>Codification permanente</i>
19	Coming into force	19	Entrée en vigueur

**BILL 222**

**THE PAY TRANSPARENCY ACT**

(Assented to )

WHEREAS it is important to promote gender equality and equal opportunity in employment and the workplace;

AND WHEREAS disclosing inequities related to employment and pay that Manitobans may experience in the workplace will promote equality;

AND WHEREAS the elimination of gender, racial, cultural and ethnic identity and other biases in hiring, promotion, employment status and pay practices is necessary for employment equity;

AND WHEREAS supporting transparency on issues concerning employment, pay and equal opportunity will benefit all Manitobans;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

**PROJET DE LOI 222**

**LOI SUR LA TRANSPARENCE SALARIALE**

(Date de sanction : )

Attendu :

qu'il est important de promouvoir l'égalité des genres et des chances tant en matière d'emploi que dans le lieu de travail;

que la divulgation des iniquités en matière d'emploi et de rémunération que les Manitobains peuvent vivre dans le lieu de travail favorisera l'égalité;

qu'il est nécessaire d'éliminer les préjugés, notamment ceux fondés sur le genre, la race, la culture et l'identité ethnique, dans les pratiques liées à l'embauche, à la promotion, à la situation d'emploi et à la rémunération pour parvenir à l'équité en matière d'emploi;

que les Manitobains bénéficieront tous de la promotion de la transparence relativement aux questions concernant l'emploi, la rémunération et l'égalité des chances,

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

## INTERPRETATION AND APPLICATION

### Definitions

**1(1)** The following definitions apply in this Act.

**"employee"** means an employee as defined in *The Employment Standards Code*. (« employé »)

**"employer"** means an employer as defined in *The Employment Standards Code*. (« employeur »)

**"minister"** means the minister appointed by the Lieutenant Governor in Council to administer this Act. (« ministre »)

**"pay"** means all compensation and benefits paid or provided to an employee by an employer for labour performed or services provided, including salary, commission or other compensation, whether measured by time, piece or otherwise, and vacation allowance. (« rémunération »)

**"pay audit report"** means the report required under section 6 on gender, diversity and pay of employees. (« rapport de vérification en matière de rémunération »)

**"Pay Equity Commissioner"** means the person designated as the Pay Equity Commissioner under *The Pay Equity Act*. (« commissaire à l'égalité des salaires »)

**"prescribed"** means prescribed by regulation. (Version anglaise seulement)

**"private sector employer"** means an employer whose labour relations are within the exclusive jurisdiction of the Legislature to regulate other than a public sector employer. (« employeur du secteur privé »)

**"public project"** means a public work as defined in *The Public Works Act* or any other prescribed project. (« projet public »)

**"public sector employer"** means an employer that is a public sector entity. (« employeur du secteur public »)

## INTERPRÉTATION ET CHAMP D'APPLICATION

### Définitions

**1(1)** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« **annonce publique de poste** » Annonce d'emploi qu'un employeur publie de quelque façon que ce soit à l'intention du grand public. La présente définition exclut les campagnes de recrutement ou les pancartes de recherche d'aide générale. ("publicly advertised job posting")

« **appel d'offres** » Invitation publique formulée dans le but de demander des appels d'offre à l'égard d'un projet. ("tender")

« **commissaire à l'égalité des salaires** » La personne nommée à ce poste en application de la *Loi sur l'égalité des salaires*. ("Pay Equity Commissioner")

« **employé** » S'entend au sens du *Code des normes d'emploi*. ("employee")

« **employeur** » S'entend au sens du *Code des normes d'emploi*. ("employer")

« **employeur du secteur privé** » Employeur, autre qu'un employeur du secteur public, dont la réglementation des relations de travail est de la compétence exclusive de la Législature. ("private sector employer")

« **employeur du secteur public** » Employeur qui est une entité du secteur public. ("public sector employer")

« **entité du secteur public** »

a) Le gouvernement;

b) toute corporation de la Couronne à laquelle la *Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle des corporations de la Couronne* s'applique;

**"public sector entity"** means any of the following:

- (a) the government;
- (b) a Crown corporation to which *The Crown Corporations Governance and Accountability Act* applies;
- (c) the following health organizations:
  - (i) a regional health authority as defined in *The Regional Health Authorities Act*,
  - (ii) Shared Health Inc.,
  - (iii) each employer listed in the *Health Sector Bargaining Unit Review Regulation*, Manitoba Regulation 7/2019;
- (d) The University of Manitoba, The University of Winnipeg, Brandon University, Université de Saint-Boniface, University College of the North, Red River College, Assiniboine Community College and Manitoba Institute of Trades and Technology;
- (e) a school district or school division as defined in *The Public Schools Act*;
- (f) every other reporting organization as defined in *The Financial Administration Act*;
- (g) any other prescribed employer in the public sector or any employer that belongs to a prescribed class of such employers. (« entité du secteur public »)

**"publicly advertised job posting"** means an external job posting for a specific position that an employer advertises to the public in any manner, but does not include recruitment campaigns or general help wanted signs. (« annonce publique de poste »)

**"regulation"** means a regulation made under this Act. (« règlement »)

c) l'un quelconque des organismes de santé suivants :

- (i) un office régional de la santé au sens de la *Loi sur les offices régionaux de la santé*,
- (ii) Soins communs,
- (iii) un employeur mentionné dans le *Règlement sur la restructuration des unités de négociation dans le secteur de la santé*, R.M. 7/2019;

d) l'Université du Manitoba, l'Université de Winnipeg, l'Université de Brandon, l'Université de Saint-Boniface, le Collège universitaire du Nord, le Collège Red River, le Collège communautaire Assiniboine et le Manitoba Institute of Trades and Technology;

e) tout district scolaire et toute division scolaire au sens de la *Loi sur les écoles publiques*;

f) tout autre organisme comptable au sens de la *Loi sur la gestion des finances publiques*;

g) tout autre employeur que les règlements désignent à titre d'employeur du secteur public ou comme appartenant à une catégorie d'employeurs du secteur public. ("public sector entity")

« **ministre** » Le ministre chargé par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'application de la présente loi. ("minister")

« **projet public** » Ouvrage public au sens de la *Loi sur les travaux publics* ou tout autre projet visé par règlement. ("public project")

« **rapport de vérification en matière de rémunération** » Rapport sur le genre, la diversité et la rémunération des employés prévu à l'article 6. ("pay audit report")

« **règlement** » Règlement pris en application de la présente loi. ("regulation")

**"tender"** means a public invitation issued to solicit bids for a project. (« appel d'offres »)

« **rémunération** » L'ensemble des paiements et avantages versés ou accordés à un employé par un employeur pour du travail accompli ou pour des services fournis, y compris les traitements, commissions ou autres paiements indépendamment de leur mode de calcul, et des indemnités de congé. ("pay")

#### **Reference to "Act" includes regulations**

**1(2)** A reference to "this Act" includes the regulations.

#### **Mentions**

**1(2)** Toute mention de la présente loi vaut mention des règlements.

#### **Application**

**2** This Act applies to every private sector employer and public sector employer and their employees.

#### **Application de la présente loi**

**2** La présente loi s'applique aux employeurs du secteur public et du secteur privé ainsi qu'à leurs employés.

#### **Application of other Acts**

**3** Nothing in this Act limits the obligations of employers or other persons under *The Employment Standards Code* or the rights of employees under *The Employment Standards Code* or *The Human Rights Code*.

#### **Application d'autres lois**

**3** La présente loi n'a pas pour effet de limiter les obligations d'un employeur ou d'une autre personne prévues par le *Code des normes d'emploi* ou les droits d'un employé prévus par le même code ou par le *Code des droits de la personne*.

## EMPLOYEE PAY

## RÉMUNÉRATION

#### **Definition**

**4(1)** In this section, "**applicant**" means an individual who applies for employment but does not include an existing employee of the employer.

#### **Définition de « candidat »**

**4(1)** Pour l'application du présent article, « **candidat** » s'entend de tout particulier qui postule pour un emploi auprès d'un employeur pour lequel il ne travaille pas.

#### **Pay history**

**4(2)** Unless the pay history of an applicant is publicly available, an employer must not seek the pay history of the applicant by any means.

#### **Historique de rémunération**

**4(2)** Il est interdit à un employeur de demander des renseignements sur l'historique de rémunération d'un candidat par quelque moyen que ce soit sauf si l'historique a déjà été rendu public.

#### **Unprompted disclosure**

**4(3)** An applicant may voluntarily disclose their pay history to an employer without prompting.

#### **Divulgence spontanée**

**4(3)** Le candidat peut divulguer, volontairement et sans y avoir été incité, des renseignements sur son historique de rémunération à l'employeur.

**Comparable pay**

**4(4)** An employer may seek information about the range of pay for a comparable position from other employers or publicly available sources.

**Use of information**

**4(5)** An employer may consider or rely on pay information obtained in compliance with this section in determining pay for an applicant.

**Pay in job postings**

**5** An employer who advertises a publicly advertised job posting must include information about the expected pay or range of pay for the position.

**Rémunération comparable**

**4(4)** L'employeur peut demander à d'autres employeurs des renseignements sur les fourchettes de rémunération pour des postes comparables à celui pour lequel un candidat pose sa candidature ou avoir recours à des sources accessibles au public pour obtenir ces renseignements.

**Utilisation des renseignements**

**4(5)** L'employeur peut tenir compte des renseignements qu'il a obtenus en conformité avec le présent article pour établir la rémunération du candidat.

**Indication de la rémunération dans les annonces publiques de poste**

**5** L'employeur qui publie une annonce publique de poste doit y inclure des renseignements au sujet de la rémunération ou de la fourchette de rémunération prévue pour le poste.

**PAY AUDIT REPORTS****Pay audit reports**

**6(1)** A private sector employer with 100 or more current employees and any other prescribed employer must conduct a gender and diversity pay audit for each fiscal year of the employer.

**Filing of report**

**6(2)** The employer must file the report on the audit with the Pay Equity Commissioner within six months after the employer's fiscal year end.

**Contents of report**

**6(3)** The report must be in a format acceptable to the Pay Equity Commissioner and include the following:

- (a) the employer's total number of current employees and their positions;

**RAPPORTS DE VÉRIFICATION EN MATIÈRE DE RÉMUNÉRATION****Vérification en matière de rémunération**

**6(1)** L'employeur du secteur privé dont le personnel compte 100 employés ou plus, de même que tout autre employeur désigné par règlement, effectue pour chaque exercice une vérification portant sur la rémunération de ses employés en fonction du genre et de la diversité.

**Dépôt du rapport**

**6(2)** L'employeur dépose auprès du commissaire à l'égalité des salaires un rapport portant sur sa vérification dans les six mois suivant la fin de l'exercice.

**Contenu du rapport**

**6(3)** Le rapport de vérification en matière de rémunération revêt la forme que le commissaire à l'égalité des salaires juge acceptable et comporte les renseignements suivants :

- a) le nombre total d'employés que l'employeur emploie actuellement et les postes qu'ils occupent;



- (b) the pay for each employee by position;
- (c) each employee's self-identified gender identity if voluntarily disclosed by the employee;
- (d) each employee's self-identified racial, cultural or ethnic identity if voluntarily disclosed by the employee;
- (e) any difference in pay for employees related to
  - (i) gender, racial, cultural or ethnic identity or any other characteristics set out in subsection 9(2) of *The Human Rights Code*, or
  - (ii) any other prescribed characteristics;
- (f) any other prescribed information.

- b) la rémunération de chaque employé en fonction du poste qu'il occupe;
- c) l'identité de genre à laquelle s'identifie chaque employé s'il a volontairement divulgué ce renseignement;
- d) l'identité raciale, culturelle ou ethnique à laquelle s'identifie chaque employé s'il a volontairement divulgué ce renseignement;
- e) les différences dans la rémunération que reçoivent les employés et qui sont liées, selon le cas :
  - (i) à l'identité de genre ou à l'identité raciale, culturelle ou ethnique ou à toute autre caractéristique indiquée au paragraphe 9(2) du *Code des droits de la personne*,
  - (ii) à toute autre caractéristique réglementaire;
- f) les autres renseignements réglementaires.

#### **Reports must be non-identifying**

**6(4)** An employer must include only non-identifying information about employees in the report.

#### **Rapport non signalétique**

**6(4)** L'employeur n'inclut dans le rapport que des renseignements non signalétiques à l'égard des employés.

#### **Employee access to reports**

**7(1)** An employer who is required to prepare a pay audit report under section 6 must publish it on a website available to employees or have a physical copy of the report available to employees in each workplace.

#### **Accès aux rapports**

**7(1)** L'employeur qui est tenu d'établir un rapport de vérification en matière de rémunération en application de l'article 6 le publie sur un site Web accessible aux employés ou met à leur disposition une copie papier du rapport dans chaque lieu de travail.

#### **Copies of report**

**7(2)** If an employee is unable to access the report under subsection (1), an employer must provide a copy of the report to an employee, without charge, upon request.

#### **Copies du rapport**

**7(2)** L'employeur fournit gratuitement une copie du rapport à tout employé qui lui en fait la demande et qui ne peut pas y avoir accès malgré l'application du paragraphe (1).

#### **Public posting of reports**

**8** The Pay Equity Commissioner must make pay audit reports filed under section 6 publicly available and publish them on a government website.

#### **Publication des rapports**

**8** Le commissaire à l'égalité des salaires rend publics les rapports de vérification en matière de rémunération déposés en application de l'article 6 et les publie sur un site Web du gouvernement.

## PUBLIC TENDERS

### Definitions

**9(1)** The following definitions apply in this section.

**"compliant bid"** means a bid made by a person who has met all conditions imposed in the request for tenders. (« soumission conforme »)

**"purchase of goods"** means a purchase of goods under the authority of *The Government Purchases Act*. (« achat de biens »)

### Issuing tenders

**9(2)** The conditions of a compliant bid for a tender issued by a public sector entity for a public project or purchase of goods must include a requirement that the successful bidder provide evidence that it pays women, gender-diverse individuals and men equally.

### Evaluating bids

**9(3)** The information provided to satisfy the conditions imposed on a tender must be acceptable to the public sector entity.

### Evaluation criteria

**9(4)** To determine whether the information provided to satisfy the conditions imposed on a tender is acceptable, the public sector entity may rely on the bidder's latest pay audit report, any other public information and any prescribed criteria.

## ENFORCEMENT

### No reprisal

**10** An employer must not intimidate, dismiss or otherwise penalize an employee or threaten to do so because the employee has

## APPELS D'OFFRES

### Définitions

**9(1)** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

« **achat de biens** » Achat de biens effectué en vertu de la *Loi sur les achats du gouvernement*. ("purchase of goods")

« **soumission conforme** » Soumission présentée par un soumissionnaire qui respecte les conditions imposées dans l'appel d'offres. ("compliant bid")

### Appels d'offres

**9(2)** Une soumission à un appel d'offre lancé par une entité du secteur public à l'égard d'un projet public ou de l'achat de biens n'est conforme que si le soumissionnaire a démontré, preuves à l'appui, qu'il verse une rémunération équitable à ses employés sans égard au sexe ou au genre.

### Évaluations des soumissions

**9(3)** Les renseignements que fournit un soumissionnaire afin de respecter les conditions qui sont imposées dans l'appel d'offres doivent être jugés acceptables par l'entité du secteur public.

### Critères d'évaluation

**9(4)** L'entité du secteur public peut se baser sur le rapport de vérification en matière de rémunération le plus récent du soumissionnaire, sur tout autre renseignement public et sur tout critère réglementaire afin d'évaluer si les renseignements qu'il a fournis pour satisfaire aux conditions qui sont imposées dans l'appel d'offres sont acceptables.

## EXÉCUTION

### Représailles interdites

**10** Il est interdit à l'employeur de pénaliser un employé, notamment par intimidation ou congédiement, ou de menacer de le faire, pour le motif que celui-ci :

- (a) inquired with the employer about the employee's pay;
- (b) disclosed the employee's pay to another employee;
- (c) inquired about a pay audit report or information contained in a pay audit report;
- (d) given information about the employer's compliance with this Act to the government or any other person; or
- (e) asked the employer to comply with this Act.

- a) s'est informé auprès de lui au sujet de sa rémunération;
- b) a divulgué sa rémunération à un autre employé;
- c) s'est informé au sujet d'un rapport de vérification en matière de rémunération ou de renseignements contenus dans un tel rapport;
- d) a donné des renseignements indiquant si l'employeur se conforme aux exigences de la présente loi ou des règlements;
- e) lui a demandé de se conformer à la présente loi.

### **No reduction of wages**

**11** An employer must not reduce the wages of any employee to

- (a) implement pay equity under this Act or any other enactment; or
- (b) create the appearance of pay equity in a pay audit report.

### **Réduction des salaires interdite**

**11** L'employeur ne peut réduire le salaire des employés dans le but d'atteindre un des objectifs suivants :

- a) mettre en place l'équité salariale pour l'application de la présente loi ou de tout autre texte;
- b) donner l'impression qu'il applique l'équité salariale dans un rapport de vérification en matière de rémunération.

### **Offences and penalties**

**12(1)** A person who contravenes this Act is guilty of an offence and is liable on conviction

- (a) for a first offence,
  - (i) in the case of an individual, to a fine of not more than \$1,000, and
  - (ii) in the case of a corporation, to a fine of not more than \$15,000; and
- (b) for a second or subsequent offence,
  - (i) in the case of an individual, to a fine of not more than \$5,000, and
  - (ii) in the case of a corporation, to a fine of not more than \$25,000.

### **Infractions et peines**

**12(1)** Les personnes qui contreviennent à la présente loi commettent une infraction et encourent, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire :

- a) en cas de première infraction :
  - (i) s'il s'agit d'un particulier, d'une amende maximale de 1 000 \$,
  - (ii) s'il s'agit d'une personne morale, d'une amende maximale de 15 000 \$;
- b) en cas de récidive :
  - (i) s'il s'agit d'un particulier, d'une amende maximale de 5 000 \$,
  - (ii) s'il s'agit d'une personne morale, d'une amende maximale de 25 000 \$.

### **Corporate officers and directors**

**12(2)** If a corporation commits an offence under this Act, any officer, director, employee or agent of the corporation who directed, authorized, permitted, acquiesced in or participated in the commission of the offence is also guilty of an offence and is liable on conviction to the punishment provided for the offence, whether or not the corporation has been prosecuted or convicted.

### **Dirigeants et administrateurs**

**12(2)** En cas de perpétration d'une infraction à la présente loi par une personne morale, ceux de ses dirigeants, administrateurs, employés et mandataires qui l'ont ordonnée, qui l'ont autorisée, qui y ont consenti ou qui y ont participé sont coauteurs de l'infraction et encourent, sur déclaration de culpabilité, la peine prévue, que la personne morale ait été ou non poursuivie ou déclarée coupable.

## **GENERAL**

### **Crown bound**

**13** This Act binds the Crown.

### **Couronne liée**

**13** La présente loi lie la Couronne.

### **Regulations**

**14** The Lieutenant Governor in Council may make regulations

- (a) governing pay audit reports, including the collection, use, disclosure, storage and reporting of information contained in the reports;
- (b) prescribing anything referred to in this Act as prescribed;
- (c) respecting any matter necessary or advisable to carry out the purposes of this Act.

### **Règlements**

**14** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) régir les rapports de vérification en matière de rémunération, notamment la collecte, l'utilisation, la divulgation, le stockage et la présentation des renseignements contenus dans de tels rapports;
- b) prendre toute mesure d'ordre réglementaire prévue par la présente loi;
- c) prendre toute autre mesure nécessaire ou souhaitable pour l'application de la présente loi.

## **TRANSITIONAL PROVISIONS AND CONSEQUENTIAL AMENDMENTS**

### *Transitional — posted jobs*

**15(1)** Sections 4 and 5 do not apply to a publicly advertised job posting made before the coming into force of this Act.

## **DISPOSITIONS TRANSITOIRES ET MODIFICATIONS CORRÉLATIVES**

### *Disposition transitoire — postes annoncés*

**15(1)** Les articles 4 et 5 ne s'appliquent pas aux annonces publiques de poste publiées avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

### *Transitional — issued tenders*

**15(2)** Section 9 does not apply to any tender issued before the coming into force of this Act.

### *Disposition transitoire — appels d'offres*

**15(2)** L'article 9 ne s'applique pas aux appels d'offres lancés avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

*C.C.S.M. c. E110 amended*

**16** Subsection 82(1) of *The Employment Standards Code* is replaced with the following:

**Discrimination in wage scales prohibited**

**82(1)** An employer must not discriminate by paying different wages to, or imposing different wage scales on, female, gender-diverse and male employees if the kind, quality and quantity of work of the employees is the same or substantially the same.

*C.C.S.M. c. P13 amended*

**17** Subsection 12(2) of *The Pay Equity Act* is amended

(a) in the part before clause (a), by adding "and *The Pay Transparency Act*" after "*The Public Service Act*"; and

(b) by striking out "and" at the end of clause (a), adding "and" at the end of clause (b) and adding the following after clause (b):

(c) oversee the implementation of *The Pay Transparency Act* within the public sector.

*Modification du c. E110 de la C.P.L.M.*

**16** Le paragraphe 82(1) du *Code des normes d'emploi* est remplacé par ce qui suit :

**Interdiction d'imposer une échelle salariale discriminatoire**

**82(1)** Il est interdit à l'employeur de se fonder sur le sexe ou le genre pour accorder une rémunération différente à des employés qui effectuent un travail dont la nature, la qualité et la quantité sont essentiellement semblables ou pour leur imposer une échelle salariale différente.

*Modification du c. P13 de la C.P.L.M.*

**17** Le paragraphe 12(2) de la *Loi sur l'égalité des salaires* est modifié :

a) dans le passage introductif, par adjonction, après « *Loi sur la fonction publique* », de « et de la *Loi sur la transparence salariale* »;

b) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :

c) superviser la mise en œuvre de la *Loi sur la transparence salariale* au sein de la fonction publique.

**C.C.S.M. REFERENCE AND  
COMING INTO FORCE**

**C.C.S.M. reference**

**18** This Act may be referred to as chapter P14 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

**Coming into force**

**19** This Act comes into force on the day it receives royal assent.

**CODIFICATION PERMANENTE ET  
ENTRÉE EN VIGUEUR**

**Codification permanente**

**18** La présente loi constitue le chapitre P14 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

**Entrée en vigueur**

**19** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

\_\_\_\_\_  
The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

\_\_\_\_\_  
L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba